



CZ

EN

DE

## WELLNESS CENTRUM

informace a služby

information and services

Informationen und Dienstleistungen

# WELLNESS CENTRUM

## KOSMETICKÁ OŠETŘENÍ PLETI



### LIGNE CLASSICAL – Hydratace a osvěžení pleti

Kompletní kosmetické ošetření, které se provádí dle typu pleti a obsahuje odlíčení, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém. V rámci kosmetického ošetření i úprava, barvení obočí a depilace horního rtu.	60 min
	<b>1 090 Kč</b>

### LIGNE SENSITIVE – Zklidnění a rozzáření pleti

Kosmetické ošetření citlivé pleti pro muže. Zahrnuje čištění pleti, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, masku a závěrečný krém.	60 min
	<b>1 050 Kč</b>

### ANTI JET LAG

Relaxační SPA ošetření obličeje hýčká všechny vaše smysly od začátku do konce. Masáž rukou během působení osvěžující masky střídá masáž obličeje. Ošetření je vhodné pro ženy i muže v každém věku.	45 min
	<b>870 Kč</b>

### Ošetření s protivráskovým sérem s kyselinou hyaluronovou

Nejsilnější koncentrace kyseliny hyaluronové na trhu péče o pleť. Hloubkově hydratuje, vyplňuje vrásky a drobné linky, zlepšuje elasticitu pleti, podporuje mezibuněčnou aktivitu, působí proti volným radikálům, má antioxidační účinky na pleť.	60 min
Zahrnuje: odlíčení, úprava obočí a depilace horního rtu, enzymatický peeling, hloubkové čištění, masáž, sérum s kyselinou hyaluronovou, kolagenovou masku a kolagenový krém.	<b>1 450 Kč</b>

### Ošetření obličeje kolagenovou maskou

Kosmetické ošetření zahrnuje odlíčení, jemnou masáž, kolagenovou masku a závěrečný krém.	40 min
	<b>720 Kč</b>

### Čištění pleti ultrazvukovou špachtlí

Hloubkové čištění pleti a peeling pomocí ultrazvuku. Ošetření je velmi šetrné a účinné.	20 min
	<b>500 Kč</b>

### Doplňkové kosmetické služby

Barvení obočí	20 min	<b>140 Kč</b>
Barvení řas	20 min	<b>140 Kč</b>
Úprava obočí	20 min	<b>140 Kč</b>
V případě kompletní úpravy obočí i s barvením	40 min	<b>210 Kč</b>
Laminace obočí BROW LIFTING	30 min	<b>700 Kč</b>
Laminace řas LASH LIFTING	30 min	<b>750 Kč</b>

### CREPE NO MORE

Tělová maska, která radikálně a blahodárně působí na velmi suchou pleť a její rovnoramennou texturu. Výtažek ze semen ovoce Longan, mořský kolagen nebo kyselina hyaluronová zanechává pleť hladkou, prozářenou, hloubkově hydratovanou a vyplněnou zevnitř.	45 min
Díky nové technologii je tato maska 100% vstřebatelná a díky tomu není nutné oplachování je 100% ekologická.	<b>850 Kč</b>



# WELLNESS CENTRUM

## OŠETŘENÍ TĚLA

### HŘEJIVÝ RAŠELINOVÝ OBKLAD

Ulevuje od bolesti zad a kloubů, uvolňuje svalové napětí.

30 min

**280 Kč**

### MAGNESIUM

Čisté magnesium původem z mořské vody do těla doplňuje vysokou koncentraci tohoto velmi potřebného minerálu. Zmírňuje svalové bolesti a křeče, zlepšuje kvalitu spánku, podporuje odstranění toxinů z těla a přispívá k lepšímu vázání výprníku.

45 min

**980 Kč**

### EXPRESS SLIMMING PEARLS

Inovativní perly při kontaktu s pokožkou tají a uvolňují svůj drahocenný obsah do problematických partií jako je bříško, hýžď anebo stehna. Viditelně siluetu tvarují již od prvního ošetření! Působí třemi způsoby: peeling, odvodnění a vyhlazení celulitidy.

30 min

**870 Kč**

### PEELING A ZÁBAL Z TROPICKÉHO OVOCE

Ošetření se skládá z peelingu z tropického ovoce a mořské soli, který odstraní z pokožky nečistoty a odumřelé buňky a perfektně ji vyhladí. Závěreční Anti-aging balzám s tropickým ovocem a retinolem pokožku vypíná a hydratuje. Tato procedura je celotělová.

60 min

**1320 Kč**

### STOMACH & WAIST RESHAPER Ošetření břicha

Zeštíhlující mořský hydrogel s mořským hořčíkem a patentovanou látkou Algoslim® stimuluje štěpení tuků v pokožce a preventivně působí proti jejich ukládání. Účinné látky, jako je kofein a karnitin prokrvují problematické partie břicha a odvádějí zadržovanou vodu. Zábal hydratuje pokožku, podporuje její elasticitu a zanechává ji pevnější a pružnější. Pravidelnou aplikací docílít vymodelování pasu, boků a břicha.

30 min

**760 Kč**



### DETOX RITUAL

Detoxikační zábal, který usnadňuje proces eliminace toxinů pro dosažení pocitu čistoty a lehkosti.

60 min

**1 090 Kč**

### KALCIUM

Čisté kalcium získané z korálové řasy intenzivně hydratuje a regeneruje pokožku. Ulevuje od bolesti kloubů a zlepšuje kvalitu kostí.

45 min

**1 050 Kč**

# WELLNESS CENTRUM SOLÁRIUM



Jednorázové vstupy		Balíčky
Vstup na 5 minut	<b>100 Kč</b>	30 min
Vstup na 10 minut	<b>200 Kč</b>	<b>540 Kč</b>
Vstup na 15 minut	<b>300 Kč</b>	60 min
		<b>1 020 Kč</b>



# WELLNESS CENTRUM KOUPELE

## KOUPEL V MOŘSKÉ VODĚ

V dokonalé osmóze s pokožkou nabízí všechny stopové prvky a mořské minerály potřebné pro základní funkce těla. Intenzivně působí proti stresu a únavě.

30 min

**650 Kč**

## KOUPEL S VŮNÍ TROPICKÉHO OVOCE

Exotická koupel s vůní manga a marakuji přenese vaši mysl do jiných krajů.

30 min

**580 Kč**

## LEVANDULOVÁ KOUPEL

Podporuje klidný a vydatný spánek a pomáhá zbavit se duševního napětí a stresu. Pomáhá i při bolestech hlavy, migrénách a zmírňuje příznaky při dýchacích potížích.

30 min

**580 Kč**

# OŠETŘENÍ RUKOU

## Kompletní ošetření rukou

Ošetření zahrnuje lázeň, peeling, masáž, manikúru a lakování.

60 min

**540 Kč**

## Gelové lakování

Aplikace gel laku na ruce nebo nohy.

30 min

**430 Kč**

## P-SHINE Japonská manikúra

Speciální péče o přírodní nehty.

45 min

**430 Kč**

## Kompletní ošetření rukou s gelovým lakováním

Ošetření zahrnuje lázeň, peeling, masáž, manikúru a lakování gel lakováním.

60 min

**760 Kč**



# OŠETŘENÍ NOHOU

## Základní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zdrohovatélé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů.

40 min

**430 Kč**

## Parafínový zábal

Prohřeje a zjemní Vaše ruce nebo nohy.

20 min

**199 Kč**

## Kompletní ošetření nohou

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zdrohovatélé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů, jemný peeling a masáž

50 min

**540 Kč**

## Pedikúra s parafínovým zábalem

Ošetření zahrnuje základní ošetření nohou s parafínovým zábalem.

50 min

**540 Kč**

## Základní ošetření nohou s gelovým lakováním

Ošetření zahrnuje aroma koupel nohou, odstranění zdrohovatélé kůže, ošetření nehtových valů a tvarování nehtů a aplikací gel laku

60 min

**760 Kč**



# WELLNESS CENTRUM

## MASÁŽE



### Masáž uvolňující klasická

<b>Částečná masáž (záda, šíje)</b>	20 min	<b>520 Kč</b>
<b>Celková masáž (záda, šíje, ruce, nohy)</b>	50 min	<b>980 Kč</b>
Klasická masáž podporuje normalizaci vnitřního napětí, zlepšuje prokřivení, zlepšuje výživu tkání a zmírňuje bolest.		



### Antistresová masáž hlavy a dekoltu

Velmi příjemná masáž hlavy a dekoltu určená pro dokonalé psychické uvolnění a vyplavení hormonu štěstí.	20 min	
		<b>480 Kč</b>

### Masáž čokoládová se zábalem

<b>Částečná masáž (záda a zábal)</b>	40 min	<b>600 Kč</b>
<b>Celková masáž (záda, nohy a zábal)</b>	50 min	<b>700 Kč</b>
Masáž horkou čokoládou je uvolňující a smyslná masáž, vyhlazuje a zkrášluje pokožku, vyplavuje toxiny, uvolňuje svaly a navozuje pocit harmonie.		

### Medová detoxikační masáž

<b>Částečná masáž zad</b>	20 min	<b>520 Kč</b>
Medová masáž je silně detoxikační. Nejedná se o jemnou masáž, ale o razantní proceduru.		

### Breussova masáž nápravy zad

Breussova masáž uvolňuje a regeneruje meziobratlové ploténky. Jemná masáž třezalkovým olejem po celé délce páteře s následným zábalem okysličuje a odplavuje škodliviny.	40 min	
		<b>620 Kč</b>

### Reflexologie plosky nohy

Příznivě působí na organismus. Masáží bodů na chodidlech dochází ke stimulaci vnitřních orgánů, ke zlepšení funkce a podpory samoléčící schopnosti organismu.	20 min	
		<b>460 Kč</b>

### Bambusová masáž

Masáž pomocí bambusových tyčí přináší nejen jedinečný prožitek, ale i skutečné urychlení regenerace a osvěžení na těle a na duchu.	40 min	
		<b>670 Kč</b>

### Reflexní segmentální masáž

Speciální fyzioterapeutická technika zaměřující se na určitý segment těla.	20 min	
		<b>520 Kč</b>

### MASÁŽE PRO DĚTI (do 12 let)

<b>Dětská klasická masáž – masáž zad</b>	15 min	<b>300 Kč</b>
<b>Dětská čoko masáž – masáž zad se zábalem</b>	25 min	<b>350 Kč</b>

### Reiki ošetření

Reiki je bezpečná metoda praktického uzdravování, zvyšuje energii, zmírňuje bolest, umožňuje hlubokou relaxaci a navozuje pocit harmonie.	20 min	
		<b>540 Kč</b>

### Masáž lávovými kameny

<b>Masáž částečná (záda, šíje, zábal)</b>	40 min	<b>680 Kč</b>
<b>Masáž celková (záda, šíje, ruce, nohy, zábal)</b>	80 min	<b>1 300 Kč</b>

Teplé lávové kameny mají blahodárný relaxační účinek, uvolňují svým teplem svalové partie a ovlivňují energetické dráhy.

### Anticelulitidní masáž

<b>Masáž se zábalem</b>	60 min	<b>990 Kč</b>
Masáž má příznivý vliv na podkožní metabolismus, dochází k lepšímu vstřebávání tuků a vyhlazování kůže. Rozpouští tukové buňky, ovlivňuje krevní oběh i stimuluje podkožní tukové struktury.		

### Tibetská energetická masáž

Uvolňuje od bolestí zad a šíje, povzbuzuje krevní oběh a vyrovnává energii v těle. Pomáhá při nespavosti, úzkostech a zvyšuje obranyschopnost těla.	40 min	
		<b>780 Kč</b>

### Hamam

Tato mýdlová procedura slouží k očistě těla. Zahrnuje peeling lufou a nanesenou mýdlovou pěrou je provedena příjemná celotělová relaxační masáž.	60 min	
		<b>1 300 Kč</b>

### Baňkování

Účinná masážní technika, při které dochází k velmi intenzivnímu prokřivení masírováné části, odstraňuje bolesti kloubů, zad i celulitu.	30 min	
		<b>640 Kč</b>

### Manuální lymfodrenáž

Jemná masážní technika stimulující lymfu. Odstraňuje otoky, detoxikuje a příznivě působí proti celulitidě.	60 min	
		<b>980 Kč</b>

# WELLNESS CENTRUM OTEVÍRACÍ DOBA

Ceník vstupného	
Vstup na 2 hodiny	390 Kč
Vstup na 3 hodiny	490 Kč
Jednorázový časově neomezený vstup	590 Kč
Vstup na poslední 2 hodiny provozu	350 Kč
Poplatek za prodloužení doby pobytu (15 min)	50 Kč
Permanentka pro 10 návštěv (platnost 3 měsíce)	4 130 Kč
Celodenní wellness pro hotelové hosty	480 Kč

Provozní doby		
Pondělí	(pouze ženy)	10.00 – 17.00 17.00 – 19.00 19.00 – 21.00
Úterý – Čtvrtok		10.00 – 21.00
Pátek – Sobota		10.00 – 22.00
Neděle		10.00 – 21.00

**Vstup od 15 let. S mladšími dětmi můžete navštívit naš Saunový svět,  
který je součástí AQUAPARKU.**

Sauna klub Afrikana	
Rezervace sauny na 2 hod.	1 500 Kč

Provozní doba asistovaných služeb	
kosmetika, pedikúra, manikúra a masáže	



\* OBJEDNÁVKY \*  
**WELLNESS HOTEL BABYLON**

WELLNESS CENTRUM, TELEFON: +420 485 249 409, E-MAIL: WELLNESS@HOTELBABYLON.CZ

## BROW LIFTING

### LAMINACE OBOČÍ

Je světový trend, který posunul úpravu obočí na další úroveň. Procedura spočívá v narovnání chloupků, které lze vytvarovat do požadovaného tvaru. Obočí je zvýrazněné po dobu 4–6 týdnů. Při laminaci obočí vám chloupy zafixujeme do požadovaného tvaru pomocí speciálních přípravků. Součástí procedury je i barvení. Aplikace je bezbolestná a vhodná pro „neposlušné“ a nesymetrické obočí.

### EYEBROW LAMINATION

It is a world trend that has taken eyebrow shaping to the next level. The procedure consists in straightening the hairs, which can be shaped into the desired shape. The eyebrows are highlighted for 4–6 weeks. When laminating your eyebrows, we will fix your hair to the desired shape using special products. Part of the procedure is also staining. The application is painless and suitable for „disobedient“ and asymmetrical eyebrows.



### AUGENBRAUENLAMINIERUNG

Ein weltweiter Trend, der die Augenbrauenkorrektur auf ein neues Niveau erhebt. Bei der Anwendung werden die Augenbrauenhärtchen in Form gebürstet, sodass sie wie geliftet wirken. Die gestylten Augenbrauen behalten ihre Form 4–6 Wochen. Bei der Laminierung werden die Augenbrauenhärtchen mithilfe spezieller Mittel zur gewünschten Form fixiert. Teil der Anwendung ist auch das Färben. Die Anwendung ist völlig schmerzfrei und gut für „störrische“ und unsymmetrische Augenbrauen geeignet.

## LASH LIFTING

### LAMINACE ŘAS

Kroutí se Vám řasy nebo je máte rovné, světlé a nevýrazné? S tím Vám pomůže jedinečná procedura. Lash Lifting dodá úchvatný a přirozený vzhled bez prodlužování. Řasy jsou husté, výrazné a natočené. Objemu a délky je dosaženo výhradně díky speciálnímu produktům, které se aplikují na přirozené řasy. Účinek laminace vydrží měsíc.

### EYELASH LAMINATION

Do your eyelashes twist or are they straight, light-coloured or unpronounced? This unique procedure will help to improve this. Lash Lifting will give your eyelashes a splendid and natural look without extensions. They will be thick, dark and curled. Their volume and length is achieved solely thanks to special products which take advantage of the natural length of your eyelashes. The lamination effect lasts one month. Laminated eyelashes do not require any special care and are not limiting in any way.

### WIMPERNLAMINIERUNG

Kräuseln sich Ihre Wimpern, oder sind sie gerade, hell und ausdruckslos? Dann wirkt unsere einzigartige Anwendung Wunder. Lash Lifting verleiht Ihren Wimpern auch ohne Verlängerung ein exzellentes und natürliches Aussehen. Die Wimpern sind dicht, ausdrucksvoll, geliftet und geschwungen. Volumen und Länge werden ausnahmslos dank spezieller Produkte erreicht, die sich allein die Länge der natürlichen Wimpern zunutze machen. Der Laminierungseffekt hält einen Monat an. Lamierte Wimpern machen keine besondere Pflege erforderlich und sind nicht hinderlich.



30 min. • 750 Kč



**AKCE • ACTION • AKTION**  
**BROW LIFTING + LASH LIFTING**

**1200**  
CZK

# HAMAM

**Jedná se o očistnou,  
velmi příjemnou  
masáž.**

Při této proceduře je  
na Vaše tělo nanесена  
mýdlová pěna a lufou  
je provedena  
peelingová masáž.

Vše se nakonec smyje  
teplou vodou z vědra.

**An extremely pleasant  
cleansing massage.**

In this procedure, soap  
suds are applied to your  
body and a loofah is used to  
provide you with a peeling  
massage.

Everything is then rinsed  
off with warm water  
from a bucket.

**Es handelt sich um  
eine bereinigende, sehr  
angenehme Massage.**

Während dieser Prozedur  
wird ein Seifenschaum auf  
Ihren Körper aufgetragen  
und eine Peeling-Massage  
mit einer Luffa durchgeführt.

Alles wird letztendlich mit  
warmem Wasser aus einem  
Kübel abgewaschen.



Rezervovat můžete v Sauna baru nebo na recepci Wellness centra. Těšíme se na Vaši návštěvu.  
You can book a time at the Sauna bar or at the Wellness Centre reception. We look forward to seeing you.  
Die Reservierung können Sie in der Sauna-Bar oder in der Rezeption des Wellness-Zentrums durchführen.  
Wir freuen uns auf Sie.